

**Art. 3.** De aanpassingsfactor bedoeld in artikel 38, § 4 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 is voor het begrotingsjaar 1996 vastgesteld op 99,446 procent.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1998.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 3.** Le facteur d'adaptation visé à l'article 38, § 4 de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 est fixé à 99,446 pourcent pour l'année budgétaire 1996.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1998.

**ALBERT**

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,  
Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 98 — 560

[C - 98/22102]

**19 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit  
betreffende de handel in bepaalde gebruiksartikelen  
die in direct contact met de huid komen en die nikkel bevatten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6, § 1, b);

Gelet op de Richtlijn 94/27/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 juni 1994 tot twaalfde wijziging van Richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gerechtvaardigd door de inwerkingstredingstermijnen van de voornoemde richtlijn en door de ingebrekestelling van de Commissie van 16 mei 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het is verboden in de handel te brengen :

1° gebruiksartikelen bestemd om in direct en langdurig contact met de huid te komen, zoals :

oorbellen;

halskettingen, armbanden en kettingen, enkelringen en vingerringen;  
armbandhorlogekasten, horlogebanden en sluitingen;

drukknopen, sluitingen, klinknagels, ritssluitingen en metalen merktekens, wanneer deze in kleding worden gebruikt;

indien de hoeveelheid nikkel, die vrijkomt uit delen van deze artikelen die in direct en langdurig contact met de huid komen, groter is dan 0,5 µg/cm<sup>2</sup>/week;

2° de in punt 1° bedoelde gebruiksartikelen, wanneer deze een niet-nikkelen coating hebben, tenzij deze coating voldoende is om ervoor te zorgen dat de hoeveelheid nikkel, die vrijkomt uit delen van dergelijke artikelen welke in direct en langdurig contact met de huid komen, niet groter is dan 0,5 µg/cm<sup>2</sup>/week gedurende een periode van ten minste twee jaar bij normaal gebruik van het artikel;

3° staafjes die in gaatjes in de oren en in andere delen van het menselijk lichaam worden geplaatst gedurende de epithelisatie van de wond als gevolg van het maken van de gaatjes en die vervolgens al dan niet worden verwijderd, tenzij dergelijke staafjes homogeen zijn en de nikkelconcentratie — uitgedrukt als de verhouding van de massa nikkel tot de totale massa — minder dan 0,05 % bedraagt.

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 98 — 560

[C - 98/22102]

**19 JANVIER 1998. — Arrêté royal  
relatif au commerce de certains objets usuels  
entrant en contact direct avec la peau et contenant du nickel**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1997 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, b);

Vu la Directive 94/27/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 juin 1994 portant douzième modification de la Directive 76/769/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence qui se justifie par les délais d'application de la directive précitée et par la mise en demeure de la Commission datée du 16 mai 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est interdit de mettre dans le commerce :

1° les objets usuels destinés à entrer en contact direct et prolongé avec la peau, tels que :

boucles d'oreilles;

colliers, bracelets et chaînes, bracelets de chevilles et bagues;

boîtiers, bracelets et fermoirs de montres;

boutons à rivets, boucles, rivets, fermetures éclair et marques de métal, lorsqu'ils sont destinés à être utilisés dans les vêtements;

dont le taux de libération du nickel qui se dégage des parties de ces objets entrant en contact direct et prolongé avec la peau est supérieur à 0,5 µg par centimètre carré et par semaine;

2° les objets usuels énumérés au point 1° lorsqu'ils sont recouverts d'une matière autre que le nickel, à moins que ce revêtement ne soit suffisant pour assurer que le taux de libération du nickel qui se dégage des parties de ces produits entrant en contact direct et prolongé avec la peau ne dépasse pas 0,5 µg par centimètre carré et par semaine pendant une période d'utilisation normale du produit de deux ans minimum;

3° les assemblages de tiges destinés à être introduites, à titre temporaire ou non, dans les oreilles percées et dans les autres parties du corps humain qui sont percées, pendant la durée de l'épithélisation de la blessure provoquée par la perforation, à moins que ces assemblages ne soient homogènes et que la concentration de nickel — exprimée en masse de nickel par rapport à la masse totale — ne soit inférieure à 0,05 %.

**Art. 2.** § 1. Het is verboden de in artikel 1, 3° bedoelde staaftjes in de handel te brengen door deze op of in het lichaam aan te brengen zoals in dat artikel voorzien.

§ 2. Het is verboden kleding in de handel te brengen die de in artikel 1, 1° bedoelde gebruiksartikelen bevat.

**Art. 3.** Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vervolgd en gestraft overeenkomstig de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Il est interdit de mettre dans le commerce les assemblages de tiges visés à l'article 1<sup>er</sup>, 3° en les plaçant sur ou dans toute partie du corps humain tel que visé dans ledit article.

§ 2. Il est interdit de mettre dans le commerce des vêtements contenant des objets usuels visés à l'article 1<sup>er</sup>, 1° de cet arrêté.

**Art. 3.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, poursuivies et punies conformément à la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT**  
**COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

D. 98 — 561

[C - 98/33023]

**11. FEBRUAR 1998 — Erlaß der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Festlegung der Fahrt- und Aufenthaltsentschädigungen sowie zur Regelung der Sonntagsdienste beim Belgischen Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1954 über die Kontrolle verschiedener Einrichtungen öffentlichen Nutzens, insbesondere Artikel 11, § 1;

Aufgrund des Gesetzes vom 18. Februar 1977 zur Festlegung gewisser Bestimmungen über den öffentlichen Dienst des Rundfunks und des Fernsehens, insbesondere Artikel 7, § 5;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990, 18. Juli 1990, 5. Mai 1993, 16. Juli 1993 und 30. Dezember 1993;

Aufgrund des Dekretes vom 27. Juni 1986 über das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft, abgeändert durch die Dekrete vom 19. Februar 1990 und 16. Oktober 1996;

Aufgrund des Protokolls Nr. S 12/97 des Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Verhandlungen vom 18. Dezember 1997;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für die Finanzen, vom 24. Dezember 1997;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 19. Dezember 1997;

Aufgrund der Beratung der Regierung vom 24. Dezember 1997 über den Antrag auf Begutachtung durch den Staatsrat innerhalb einer Frist von einem Monat;

Aufgrund des am 13. Januar 1998 in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 1°, der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers für Jugend, Ausbildung, Medien und Soziales,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die vom Verwaltungsrat dazu bezeichneten Personalmitglieder des Belgischen Rundfunk- und Fernsehentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft sind berechtigt, für ihre Dienstfahrten ihr persönliches Fahrzeug zu benutzen zu den gleichen Bedingungen wie die Beamten des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Für die Anwendung der entsprechenden Bestimmungen legt der Verwaltungsrat die Äquivalenz der Dienstgrade fest.

Die Erlaubnis zur Benutzung des persönlichen Fahrzeugs wird durch einen Beschluß des Verwaltungsrates geregelt.

**Art. 2** - Den Personalmitgliedern des Belgischen Rundfunk- und Fernsehentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden zu den gleichen Bedingungen wie den Beamten des Ministeriums Entschädigungen für Aufenthaltskosten gewährt.

Für die Anwendung der entsprechenden Bestimmungen legt der Verwaltungsrat die Äquivalenz der Dienstgrade fest.